

revista de prensa

Seleccionan:

Juan C. Fernández Molina
Luis C. Izquierdo Rivas
Rafael Olivares Castillo

BE, Lam van. — "La bibliothèque publique et les communautés culturelles". In: *Argus*, (1989), vol. 18, nº 3, pp. 75-84.

Se presentan algunas consideraciones acerca de los servicios interculturales ofertados por una biblioteca pública de Québec para su comunidad étnica y cultural. La biblioteca pública para las comunidades culturales debe asumir cuatro funciones: ser centro de información, de integración socio-cultural, de expansión intercultural y centro de estudios de comunidades culturales. La adquisición de materiales para el aprendizaje de los idiomas inglés y francés, de documentos sobre los aspectos socio-culturales de Québec y de Canadá, el desarrollo de colecciones de libros, de revistas y documentos audiovisuales en los idiomas de origen, la organización de manifestaciones culturales, la adquisición de colecciones de estudio de las comunidades culturales y la contratación de los recursos humanos competentes en la materia, constituyen los principales medios usados por una biblioteca de barrio con vocación intercultural para atender sus objetivos. La biblioteca Mile-End de Montreal se presenta como ejemplo.

BRAUNSTEIN, Yale M. — "Library funding and economics : a framework for research". In: *IFLA Journal*, (1989), vol. 15, nº 4, pp. 289-298.

Las bibliotecas son organismos pertenecientes al sector de servicios y se cuentan generalmente entre los no lucrativos y gubernamentales. Por ello es difícil describir de forma adecuada su producción, medir su productividad o determinar la escala de su rendimiento y competencia. Este artículo propone unas directrices para la investigación en materia de recursos bibliotecarios y su rentabilidad, al servicio de un más eficiente y efectivo desarrollo de las bibliotecas, proporcionando, a la vez, un mejor conocimiento de los organismos del sector de servicios en general. En muchos casos la efectividad de la biblioteca se mide por sus prestaciones a un organismo de mayor amplitud —una escuela o universidad, una comunidad local, corporación o asociación. Para que los recursos destinados a la biblioteca puedan ser utilizados con eficiencia, es preciso estudiar las relaciones entre la medida de los servicios prestados por la biblioteca (p. ej. circulación) y la eficacia del organismo al que pertenece. Precisamos también conocer mejor las cuestiones relativas a la gestión presupuestaria, especialmente la relación entre las evaluaciones de las operaciones bibliotecarias y los niveles del futuro presupuesto, por una parte, y por otra, entre el nivel de los recursos de que se dispone y la cantidad y calidad de los resultados obtenidos.

DEMPSEY, Lorcan. — "Users' requirements of bibliographic records : publishers, booksellers, librarians". In: *Aslib Proceedings*, (1990), vol. 42, nº 2, pp. 61-69.

El cambio producido en los registros bibliográficos plantea una serie de cuestiones en todo el mundo del libro, tanto en el campo comercial como en el bibliotecario. Este artículo examina algunos de sus aspectos más importantes, tales como la situación actual en automatización y generación de datos bibliográficos, su diferente uso tanto en el mundo comercial del libro como en el bibliotecario y el contenido de los registros bibliográficos.

FABREGUETTES, Catherine. — "Le projet FONDRE: pour parfaire le système de prêt entre bibliothèques universitaires". In: *Documentaliste*, (1989), vol. 26, nº 6, pp. 239-247.

Los estudiantes, profesores e investigadores franceses serán los primeros en beneficiarse de un sistema de suministro de artículos de publicaciones periódicas bajo forma electrónica? El ministerio de Educación nacional propone modernizar y optimizar el préstamo de publicaciones periódicas entre bibliotecas universitarias dotándolas de un sistema de suministro de documentos sobre red electrónica: FONDRE, que se sirve de la red NUMERIS, apoyada en un principio de archivo descentralizado sobre disco óptico numérico. El interés estratégico de FONDRE dentro del proceso de acceso a la información, sus principios de organización y su funcionamiento son aquí presentados por primera vez en sus detalles. Esta aplicación, que comenzó a finales de 1989 en su fase piloto antes de ser posteriormente generalizada, vendría a completar el dispositivo actual de préstamo entre bibliotecas el cual debe mejorar la economía y la productividad.

GETZ, Malcolm. — "The economics of research libraries : present state and future prospects". In: *IFLA Journal*, (1989), vol. 15, nº 4, pp. 299-305.

El futuro de las bibliotecas de investigación estará configurado por el futuro del libro, por el futuro de los servicios electrónicos y por el fu-

turo de las universidades. El ensayo pronostica un incremento en el número de nuevos títulos de libros publicados anualmente, en todo el mundo, de 655.501 en 1985 a un millón en el año 2000. Sin embargo, no se espera que las bibliotecas de investigación, individualmente, crezcan con tanta rapidez y así llegarán a adquirir una proporción descendente sobre el total. Los servicios electrónicos se expandirán rápidamente debido a que el coste de almacenamiento y recuperación electrónica bajará. Esto representaría una evolución natural hacia un mayor número de documentos electrónicos. Ocuparán el primer lugar aquellos documentos que estén generados en forma electrónica o aquéllos donde la electrónica añada el mayor valor. Lentamente se producirá una significativa conversión de lo impreso. Las bibliotecas se encontrarán con la competencia de las bibliotecas personales electrónicas y de los servicios de información suministrada a través de las redes nacionales de datos electrónicos. Las bibliotecas probablemente se dedicarán más a un amplio conjunto de materias y servicios y a unas pocas colecciones profundas especializadas.

LINE, Maurice B. — "Bibliographic records for users : from disordered superabundance to cost-effective satisfaction". In: *Aslib Proceedings*, (1990), vol. 42, nº 2, pp. 41-49.

Actualmente, a pesar de los costes que ello ocasiona y de su inadecuación para el acceso por materias, los registros bibliográficos son generados por diversas instituciones: editores, empresas privadas y bibliotecas. Un análisis de las necesidades de los diferentes tipos de usuarios sugiere que si el registro adecuado se realiza en la primera etapa (editor), puede ser utilizado por los demás. Hay varias formas de conseguir un adecuado acceso por materias sin un coste excesivo, como instituir un sistema "global" y así evitar duplicaciones o desarrollar un rentable mercado de acceso por materias a los libros. Para conseguir un sistema "global" será necesario un fichero básico de registros bibliográficos de los editores y otros de materias, así como una Agencia Bibliográfica Nacional que controlara todo el sistema.

LINE, Maurice B. — "National library and information needs : alternative ways of meeting them, with special reference to the role of national libraries". In: *IFLA Journal*, (1989), vol. 15, nº 4, pp. 306-312.

Antes de asumir que cada país ha de tener biblioteca nacional o que las bibliotecas nacionales existentes deben desenvolverse en una determinada línea, es conveniente identificar las necesidades en materia de bibliotecas e información que han de ser cubiertas a nivel nacional y a partir de ahí analizar las vías alternativas para cubrirlas. Un estudio de este tipo ha demostrado que son numerosas las alternativas posibles y sólo algunas de ellas afectan a las bibliotecas nacionales, mientras que otras afectan a otras bibliotecas u organismos, incluyendo empresas comerciales. Ninguna función exige, de un modo absoluto, una biblioteca nacional, pero en muchos casos puede ser el medio más rentable y eficaz. La mejor solución variará de acuerdo con las dimensiones y la naturaleza de cada país.

MAASS, Barbara. — "User fees for online bibliographic searching : the policies of university libraries in Québec". In: *Argus*, (1989), vol. 18, nº 3, pp. 86-106.

Quince instituciones universitarias de Québec han participado, a mediados de marzo de 1988, en una encuesta sobre las tarifas de sus servicios de telerreferencia. Este estudio fue realizado por un grupo de trabajo de los subcomités de bibliotecas de la Conferencia de rectores de las principales universidades de Québec (crEPUQ). Estas políticas son distintas de una institución a otra; catorce universidades tienen una tarifa específica para sus diversos clientes. De modo general son razones económicas las que motivan tales decisiones. Se consideran también otros factores, como la naturaleza de la demanda, ciertas categorías de usuarios y algunas consideraciones filosóficas. Diez participantes en la encuesta indican que deben considerar el aumento de sus tarifas mientras que otros tres prefieren bajarlas.

MICHEL, Jean. — "Former aux heuristiques de l'information". In: *Documentaliste*, (1989), vol. 26, nº 4-5, pp. 174-180.

Examen sobre el grado de sensibilización de los estudiantes de la información especializada y sobre los límites de una formación exclusivamente instrumental de los futuros usuarios; este estudio preconiza una formación que tome en cuenta los mecanismos intelectuales que el usuario —estudiante o ingeniero— pondrá en marcha para resolver un problema de información. Se trata de enseñar una metodología eficaz de trabajo intelectual, indispensable tanto para la búsqueda de información de la gestión del ingeniero como a toda la investigación científica o técnica. Esta pedagogía tiene un doble objetivo: aprender a exponer y resolver un problema y a formular adecuadamente una necesidad de información; finalmente enseña a los estudiantes a descubrir los recursos de la información y a sacar provecho tanto de la tecnología como de los sistemas documentales puestos a su disposición.

REMI BRAULT, Jean. — "De la Centrale de catalogage à la Centrale des bibliothèques (1964-1969)". In: *Documentation et bibliothèques*, (1989), nº 3, pp. 105-111.

La Central de catalogación nació hace 25 años cuando un grupo de bibliotecarios del sector colegial decidieron trabajar juntos para encontrar soluciones comunes a sus problemas. Orientada en primer lugar hacia los problemas de catalogación, la nueva Central se interesó tanto por los problemas de selección de la documentación como a la indexación de las publicaciones periódicas recibidas en las bibliotecas.

El organismo nació bajo el nombre Central de catalogación para más tarde llamarse Central de bibliotecas y hace muy poco, tomó el nombre Servicios de documentación multimedia. El autor relata las circunstancias en cuanto a la fundación de la Central de catalogación y los desarrollos ocurridos durante los cinco primeros años de su existencia.

Grupo Distribuidor Editorial

□ CATEDRA □ PIRAMIDE □

□ FUNDACION GERMAN SANCHEZ RUIPEREZ □

□ TECNOS □ EUDEMA □ ED. EL ARQUERO □

□ ANAYA MULTIMEDIA □ VERSAL □

□ BARCANOVA □ EDICIONS XERAIS DE GALICIA □

□ ANAYA □ ALIANZA EDITORIAL □

GRUPO DISTRIBUIDOR EDITORIAL, S.A.

Ferrer del Río, 35
28028 MADRID
Tels. 564 34 12 (6 líneas)
Fax 246 57 02

Polígono Store,
Calle B, parcela 1
41008 SEVILLA
Tel. 954 / 35 41 33

Polígono Industrial
(LA UNIDAD-
ASEGRA)
C/. Málaga, s/n.
Parcela 8 D
PELIGROS
GRANADA
Telf. 958 / 40 03 80